



ПЕШТАНСКО-БУДИМСКІЙ

СКОРОТЕЧА.

ГОД. I.

ИЗДАС

ТЕЧ. I.

ДИМИТРІЙ ІОВАНОВИЧЪ.

Четвртакъ, 15. Октоб.

Число 31.

1842.

АНЂЕЛ ПЈИГ 1839.

(полаг Мицкијевића)

Моја Анђелијо на што распра ова?
 Зашто теже је речма мојим жар подјелит,
 Немогу ја душе у душу ти прелит?
 Зашто се вјек трудим дробит ју на слова,
 Која ире, него се срца, уха приме,
 На устма охладије, и смрзију од зиме?

„Љубим те, да љубим!“ стопут вичем тадар.
 А ти се жалостиш и почимљеш гњеват,
 Што љубави своје ишакъ ишам кадар
 Доста изговорит, изразит, изјеват;
 Већ мртвилом бледим кано лице роба,
 Кој је готов платит сутра дуг од гроба.

Уморих већ уста таштим уживањем,
 Сад оћу да с твојим стопим их устима:
 Тако с' разговарам срца удањем,
 Разблудним уздиси, врућим цјеловима,
 Тако разговарам сате, данке, љета —
 Џа до конца свјета, и по концу свјета.

Стако Враз.

НАРОДНО НОШИВО.

(съ образомъ бр. 1.)

Данашњемъ листу приключеній образъ представља простогъ Србина изъ Серба сербске компаније личногъ регимента, у његовій народной ношни. На њему є сурини одъ мркозагаситогъ, а бревенеци (чакшире) одъ модрогъ домаћегъ сукна (чое), које жене ткају, кроје и шију. Ђечерма (прслукъ) одъ скерлета, извезена са црнимъ свиленымъ гайтаномъ, који є на предњицима унакрстъ ситно крозъ илике (коситерна путца) продѣвени, и купује се у дућанима. У кожномъ појасу носи пинтолј, а на

глави црвену капу, омотану са шареномъ марамомъ. На ногама има опанке одъ сирове коже, и црие са скерлетомъ обточено чарапе, а на ньима бѣле, исто тако обточне назубке. Коса му є подугачка и разплетена. У руци држи наџакъ.

Овако се посе и зими и лѣти, са врло маломъ разликомъ, сви лички имућни сељани, када на сајамъ (вашаръ) или на путь иду; а за светацъ имају многи болѣ руво, које, како ми званични послови допусте, све обширио описати нећу пропустити. За сада пакъ само оволико нека доста буде, за удовољити благохотномъ позиву Скоротече, а још више за раздражити и друге способніје люде, који су више одъ мене докони, да бы се потрудили, ношиво народа нашегъ изъ свои предѣла, одъ стары и млады, сиромашни и богаты, градски и селянски людіј, жена, ђвояка и ђице, како се они у зими и у лѣту, у радине дане и о светцима носе, начертати, съ историчнимъ примѣчанијма подробно описати, и учредничтву Скоротече ради саобщите миломъ роду нашемъ послати.

Никола Бороевићъ.*)

*) Хвала неописана свакогъ подражанія достојномъ родолюбцу г. Бороевићу, хвала и одъ насъ и одъ цѣлога рода Србославенскогъ, што є на позивъ нашъ ревњиво одазваосе! Осимъ њга још намъ є образъ личанке, који ћемо скоримъ саобщити, послао другогъ му и земљакъ примѣрнији Србинъ г. Андрићъ; кому такођер очита хвала! Надамосе, да ће врли



(продужено)

Три найближа узрока произвела су коначни угашай Латинске учености на Европейскомъ западу т. е. нападенія варварскихъ народахъ на државе римскогъ царства, раздѣленіе нѣгово на западну и источну монархију, найпослѣ превелика оскудица папира, узркована вишереченимъ раздѣленіемъ римскогъ Государства и освоеніемъ Египта одъ Арапахъ, чимъ свако трговачко отношение европејскогъ запада съ истокомъ буде прекинуто, што велики недостатакъ Египетскогъ папира у Европи причини. — Да су варварска народоселенія у земљи цесарства римскогъ умственой култури Христијанске Европе убиточна била, осимъ на хиляде порушенихъ градова и ученихъ заведеніяхъ, служи намъ очевиднимъ доказателствомъ и трагически конецъ славне Библиотеке Александријске. — Раздѣленіе цесарства римскогъ на западну и источну империју, прекине дојакониѣ тѣсно отношение Европејскогъ запада съ тада јошъ високопросвѣщеномъ Гречомъ. Источници свакогъ човеческогъ знанія Платонъ, Ксенофонтъ, Аристотель, Еуклидъ, немаюћи више читателяхъ, скоро на западу заборавесе, а съ ныма и језикъ онихъ безсмртнихъ мужева, когъ

родолюбци и изъ други предѣла прекрасне Србославие — изъ Бачке, Бацата, Подунавља, Међумурја, Срема, Славоније, Хрватске, Далматије, Дубровника, Истре, Корушке, Крайинске, Штирске, Србије, Босне, Херцеговине, Црногоре и Бугарске — да ће намъ, велимъ, родолюбци изъ свио овы србославски предѣла образе народногъ ношива съ точнимъ описаниемъ пошилати, да овай драгоценный адијаръ миље народности наше, који је веће гдѣгдѣ губитисе почео, потомству вѣроно сачувамо. „Народно ношиће „говори једанъ земљакъ нашъ“ ако се по себи и чини да је маленкость, есть потребито средство изображенія и опредѣлително свойство народа!“ О да ћоће ове јѣчи коснутице срца свакога Србославена, т. е. Србина, Хрвата, Словенца и Бугарина!

У.

благодатно вліяніе на културу Римљанахъ свѣдоche Цицерони, Орацији, Виргиліи и множство ихихъ славнихъ списателяхъ, кои текъ савршенимъ познанствомъ Еладскогъ језика могоше вѣчиту славу придобити. — Прекомѣрна скупоћа источногъ папира на западу Европе, принуди Европејце съ почетка на пергаменту писати, коегъ јѣдкость и висока цѣна мало позднє усели смиренимъ Монасима пагубну мисао, класическа сачиненія најславнијихъ римскихъ списателяхъ съ перочинцима брисати, и отудь поставша праздна мѣста Псалмима Давидовимъ и Антифонима пунити, кое причини, да у цѣлој Францеској, како што вели Г. Тирль, једва си у оно време два подпuna рукописа Цицерона и Виргиліја наћи могао!

До 768 године, кадъ се Карль Велики на престоль попео, лежале су науке у томъ плачевномъ стану. Овай чрезвичайни мужъ почне о томъ настояти, да презрено и нарушено латинско книжество на ново подигне, и стару му красоту и сјајност, коју є пріе свогъ упадка имало, поврати. Слушаюћи совѣте мудрогъ Алкуина, когъ є изъ Англије къ себи позвао, оснуе на више мѣстахъ свогъ пространогъ царства многа учене духовна заведенія, и у Пазиру једно свеучилиште, комъ є учене и просвѣщене люде изъ другихъ земала великолудшимъ царскимъ наградама прибавити знао. Ова обштеполезна учрежденія, просвећујући мало по мало народе, и осниваюћи бОльма царства, тежила су да распростране посвудъ кругъ човеческихъ знанијахъ. Но стараніја Карла Великогъ не бяху на сами Латински језикъ ограничена. Оњ се трудио и нове народне језике усовершенствовати, скупљаюћи свуда споменике народногъ стихотворства, јер є сатимъ успавани духъ народни подији мислио. У једној ствари є само погрешно, што се за класическо латинско книжество, подчинивши цѣло изображеніе ума и срца богословскимъ наукама, одвећъ мало старао. Любавь къ правимъ наукама, коя се у творе-



ніама старихъ Гркахъ и Римлянахъ огледа, баше юшъ непозната столѣтію, когдъ е на слѣдіе Варварство было. Еръ како би слаба сочиненія вѣкихъ смиреніихъ Монахахъ, коя бяху тадъ образци чистогъ вкуса и стила, већу цѣну надъ класическимъ римскимъ аукторима имати могла? Ми налагазимо дакле у Карловимъ книжевнимъ уредбама само пупакъ одъ оногъ позднегъ умственогъ развитка, кои е савъ готово свѣтъ новой Европи подчинио.

(коначъ слѣдує.)

НАЧАЛА ЧОВЕКА ОДЪ СВЕТА.

Не буди єднострукъ у твои планови и послована начини.

Разностручность наши планова и у послованию начина врло є добра, особито за наше непріятелѣ и завистнике обманути. Ербо кадъ они єдноличность наши намѣренія и наредбе примѣте, предваре нась и наше предузиманѣ пошиште. Лако є ону птицу убити, коя правно као стрела лети, али є ону тежко, коя кривудаво лети, и у летеню завіясе садъ на єдину задъ на другу страчу. Међутимъ благоразуманъ мужъ нетреба свагда да се претвара, ербо бы га наскоро извикли, и знали, да му не треба вѣровати. Злоба людій свагда нась на оку држи; и треба разума за обићи пыюве заметне мреже. Лукавъ карташъ никадъ ону карту не испите, коју противникъ му чека, и юшть мани ону, коју овай жели.

Природне наклоности и ови употребленї.

Безъ природне наклоности и срећие ревности и старања нитко се не диже у висъ, нити напредує, а овы заједност изображава и прави човека великимъ. Човекъ малый, и среди руке дарова и способності, кои є умешанъ и окретанъ даљ дође и дотера, него высоки и изредни дарова човекъ безъ вештине и досетљивости. Честь є текъ награда напрезана свои сила; а што човекъ

безъ овогъ, текъ по природи учинити може и чини, неуважавасе толико. Некимъ людма текъ да є ревность, пакъ бы до высокогъ степена чести допрли. Гдикои волу да ђи у вицшими достоинствама за средовне држимо, него у мањимъ да се одликују; ово бы се некимъ не неблагороднымъ поносомъ извинити могло. Но онима се не може опростити, кадъ они у каквомъ незннатномъ станови вештину свою волу показати, неголи у важњемъ каквомъ блистати.

ТРГОВИНА И ИНДУСТРИЈА.

Лондонъ 4 Октомбра 1842.

Очаяніја у трговини ране овде, и по осталымъ морскимъ пристаништама, непрестају вредително дѣјствовати на трговачкій и финансіалный кредитъ. Многи банкроти, кои су се последни десетъ дана појвили, породили су слутњу, да ће можда юшъ више како овдашии, тако и страни ране шпекуланта, у смотреню плаќања, своя вѣроломства явно изяснили. — Овога пакъ слѣдство быће поравнаи по 30—50 %. — Дѣјства овы несрѣдни послова и радија могу дакле дуже времена трајти, али будући да се сва зла појављају текъ на єдину структу трговине односе, то можемо се надати, да ће садашњи убиточно втеченіе на кредитъ и на миљне публично скоримъ утаманитисе, или баремъ умалити. — У смотреню вредносни новца, нисе се особита промѣна показала. Енглезка банка нисе давно толико много злата и сребра имала. Интересъ годишњиј, приликомъ ешкомпта вексліј, рачунасе по $3\frac{1}{2}$ — $4\frac{1}{2}$ %. — Повторитисе мора међутимъ да су се неброени терети стране ране ове године увезли, т. є. три милиона четвртій у вредности до 70 милиона фор. ср. Ово обстоятелство, скопчано са домаћомъ богатомъ жетвомъ, побило є цѣну хлѣба скоро у полу. Осимъ тога дотерано є последња три мѣсце до 50.000 комада рогате марве изъ Нѣмачке и Аустрије, крозъ шта се ново саревнованіе (Сопсигенз), наравно на користь публике, установљава; — изъ сѣверне Америке увозисе већу гомилама усолјено и суво месо. Ово су слѣдства мудры уредба правительства, почемъ є армиџија на предречене предмете са 20—30 % спуштена. Поредъ овы и друге су ствари за препитаніе у вредности паде, и тако дакле може се управо казати, да ће нише и спромашније класе народъ, крозъ цѣлу текућу годину, са наймаи по 30—40 % јефтиње живити, него последни година, узвиши одъ 1836-љета! Успѣхъ и плодъ овы благи промѣна мора се скоримъ појавити,



СМЪСИЦЕ.

Несреќна година 1842.

пакъ онда на све струке домаће индустріје благодатно втврдение имати, али при свему остае још подъ сумњомъ: дал' ће се крозъ то ове године важна решења обједанити! — У окружјима је, гдје је већа част фабрика налази, очекиваласе у ово доба већа дјјателност, јербо се ништа нечује о далјемъ раздору и неспоразумљију између фабриканта и нынешног посленика; яче се међу тимъ послује него прошасты шест мјесецји, но опет слабије, него што смо се надали. — Важни су за трговину гласови дошли овака дана изъ Србије, почевши извѣстноста рађају, да ће у той обновљеной, богатој, юначкој држави досадашња злоупотребљења, и монополъ укинутисе, бацијући бистрији погледъ на рѣдкји, постојаний и дличнији карактер Уставохранитела. —

ДОМАЋЕ ВѢСТИ.

Родолюбиви пристепи на фондъ школскїј подъ руководствомъ депутације находећи се

у готовомъ новцу 6. вр.

Софја Крагоевић 20. фр. Данило Јосифовић 10 фр. Андрја Пуцако 20 фр. Ђорђе Крестић 10 фр. Сара Кировић 20 фр. Тома Панић 20 фр. Јованъ Маринковић 10 фр.

Изъ Сомбора 5 т. м. (магистратуалиа рештаурација.) За Бирова изабранъ је: Конјовић; за сенаторе: Никола Леовић, бывшиј Ексакторъ, Георгје Петровић, бывшиј Великиј Фишкалъ, Албертъ Хауке, бывшиј Вицентарј, Лука Стојачко и Трифунъ Атанацковић, Адвокати; за Биргермайстора: Албертъ Хауке; за Капетана: Трифунъ Атанацковић; за Ексактора: Стефанъ Лалошевић; за Перцентора: Георгје Бирвалски; за кассе Адјункта: Никола Лугумерски, за Вицекамераша: Игњатиј Хауке; за Вицентарја: Никола Михайловаћ; за Формундра: Франциј Тунијеръ.

Изъ Пеште 13 т. м. Синоћ настъ је посјетила киша, која је грмљавину и муњу собомъ донела; шта више — громъ је ударјо у једну кућу у илској улици, која је до полакъ изгорјела.

Изъ Пеште 14 т. м. Одъ 10 т. м. до данасъ овуда је прошло у лађама ране за горић предње: шиенице 38.500, јечма 3.000, зоби 29.800, репиће 6.000, наполице — вагана.

Листъ овай излази два пута у седмици, свакога Четвртка и Недеље, Четврткомъ на по табака съ обра- зомъ ношива, а Недељомъ на читавомъ табаку. — Предплатити се може на свакој ц. кр. пошти съ полго- дишњомъ цјеномъ за изванске 5 фор. ср., за Пештанце 4 фор. 36 кр. ср., и у експедицији Пештанско- Будимскога Скоротече, находећој се при учредничству у Пешти у Бедемској улици (Bastei Gasse) №о. 349.

Повѣсть свијо времена ниједну годину незна, која је крозъ толике граде несреќне догађаје до тако жалостне славности дошла, као година 1842. Несреќа нагло корача, и као што видимо по цѣлой земљи! У балтиморскомъ пристаништу оде паробродъ са 150 путника у зракъ; Хамбургъ паде у прахъ и пепео; у исто време нађоше 80 людји на верзијскомъ гвозденомъ путу најужаснију смрт — у истий данъ читаве вароши у Св. Домингу земљотресъ разори; Штайнеръ у Австроји прогутала је ватра, и 100 онајрећеној фамилији остаде безъ куће и кућишта. Унгарска и баварска села и вароши стое у пламену, као да чемернији душманъ на њији ватру баца. У Шлайцу свали се ћошакъ одъ театра, и потуче до 30 людји, који се у највећемъ смјеху весело забављају. У долини Шайцербаху у Бадену дубъ господи и троје дјеце нађу гробъ у пламену. При не многимъ бурама силу је людји подъ дрвама громъ поубио. — Модена, Лугошъ, Нидер- айзенхаузенъ, Ротдорфъ, Пожега, Светоиванъ, Вассербилигъ, Елфуртъ, Масминстеръ и Казанъ итд. леже у пепелу. — Племенни Кралјевъ синъ расцоша си главу у штетни и умре. — И све то скуча — за два мјесеца! Тко на ово уздану не бы: „И несреќа корача нагло?“

ДНЕВНИЧНЫЙ КУКОЛЬ.

У 35 броју Пфенигсмагација, тако названогъ Србскогъ Народногъ Листа, одъ 11 Окт. (!!!???) т. г., на стр. 275 находите седанъ, и настъ тицаюћи се чланакъ одъ незваногъ делје ићкогъ г. Наода, подъ насловомъ: „Седила руга у край пута, па се свакомъ ругала, а ињој свакиј“ (sic). Осимъ наведеногъ наслова, ићколико примѣчанија и подписа, у ићему има 250 линија: писмена су прилична, штампа не најбоља, мысли симе il faut, изрази bon — жалибоже напира. Кome непада на умъ она ићмачка пословица: Gegen Thorheit gibt es kein Mittel! — У.

ПОПРАВКА.

У последњемъ броју Скоротече подкрале су се погрешке слѣдеће: на стр. 188 у петој линији вѣсти изъ Сомбора после „579 м. 214 ж.“ додати треба „унатскогъ“ — 2776 м. 454 ж. — У првој линији рубрике „Путъ по свѣту“ место „18“ читати треба „1838.“